



AVISO

InfoGibraltar: Policía Real de Gibraltar

Delitos de conspiración para defraudar, uso indebido de material informático y mala conducta en cargo público

Gibraltar, 15 de septiembre de 2020

Tres personas, T.J.C., J.C.P. y C.D.S., han sido acusadas hoy de conspiración para defraudar a [la empresa] Bland Limited, en contra del derecho consuetudinario (common law). Según las alegaciones, los acusados socavaron de forma deshonesta la capacidad de Bland Limited para cumplir su acuerdo contractual con el Gobierno de Gibraltar en conexión con el acuerdo de mantenimiento con el Sistema Central de Inteligencia de la Seguridad Nacional (National Security Central Intelligence System), buscando de este modo obtener el beneficio de dicho acuerdo para sí mismos y/o la empresa 36 North Limited.

Además de los cargos de conspiración para defraudar, T.J.C. fue acusado de 14 delitos de uso indebido de material informático, a saber:

1. Acceso no autorizado a material informático – Contrario a la sección 362 de la Ley Penal (Crimes Act) de 2011 (3 delitos).
2. Acciones no autorizadas con intención de perjudicar, o con imprudencia por causar perjuicio, uso indebido de material informático, etc – Contrario a la sección 364(1) de la Ley Penal de 2011 (3 delitos).
3. Acciones no autorizadas causantes, o generadoras, de riesgo de daños graves – Contrario a la sección 366A.(1) de la Ley Penal de 2011 (8 delitos)

Además del cargo de conspiración para defraudar, C.D.S. también fue acusado de un delito de mala conducta en un cargo público (Misconduct in Public Office) y un delito de Instigación y complicidad en acceso no autorizado a material informático (Aiding and Abetting Unauthorised Access to Computer Material) – contrario a la sección 368(1) de la Ley Penal de 2011, considerada conjuntamente con la sección 362 de la Ley Penal de 2011.

La cuestión se refiere a acciones que tuvieron lugar entre 2018 y 2019 y que derivaron en una denuncia criminal presentada por Bland Limited y el Gobierno de Gibraltar, que condujo a una larga y compleja investigación desarrollada por la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police) con la asistencia de la Unidad Nacional contra el Cibercrimen (National Cyber Crime Unit) y de la Agencia Nacional contra el Crimen (National Crime Agency) del Reino Unido.

Los tres individuos han sido puestos en libertad bajo fianza y comparecerán ante la Corte de Magistrados (Magistrates' Court) mañana a las 10:00 h.



AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



15/09/2020

66/20

Conspiracy to Defraud, Computer Misuse and Misconduct in Public Office offences

P
R
E
S
S

N
O
T
I
C
E

T.J.C., J.C.P. and C.D.S. were charged today with conspiracy to defraud Bland Limited, contrary to common law. It is alleged that the defendants dishonestly undermined the ability of Bland Limited to perform its contractual agreement with HM Government of Gibraltar in connection with the National Security Central Intelligence System maintenance agreement and thereby attempted to obtain the benefit of that agreement for themselves and/or 36 North Limited.

In addition to the conspiracy to defraud charge, T.J.C. was charged with 14 computer misuse related offences as follows:

1. Unauthorised Access to Computer Material - Contrary to Section 362 of the Crimes Act 2011 (3 counts).
2. Unauthorised acts with intent to impair, or with recklessness as to impairing, operation of computer etc – Contrary to section 364(1) of the Crimes Act 2011 (3 counts).
3. Unauthorised acts causing, or creating risk of serious damage – Contrary to section 366A.(1) of the Crimes Act 2011 (8 counts)

In addition to the conspiracy to defraud charge, C.D.S. was also charged with one count of Misconduct in Public Office and one count of Aiding and Abetting Unauthorised Access to Computer Material – contrary to s.368(1) of the Crimes Act 2011 as read with s.362 of the Crimes Act 2011.

The matter relates to conduct in 2018 and 2019, which resulted in a criminal complaint being made by both Bland Ltd and Her Majesty's Government of Gibraltar which led to a long and complex investigation conducted by the Royal Gibraltar Police with assistance from the UK's National Cyber Crime Unit at the National Crime Agency.

All men have been released on police bail and will appear before the Magistrates' Court tomorrow at 1000hrs.